

# COLARGOL

*L'Ours qui chante*



**Document pédagogique**

*conçu par Cinéma Public Films*



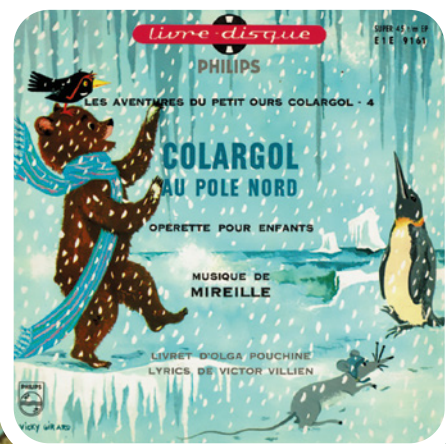
# D'où vient Colargol?

Dans les années 1950, une maman polonaise, Olga Pouchine, inventait chaque soir une histoire à son fils, avec pour héros un petit ours: c'est ainsi qu'elle créa le personnage de l'ourson que tu connais.

Dans les années 1960, un ami d'Olga eut l'idée d'enregistrer ses histoires sur des disques. Ils trouvèrent ensemble un nom au petit ours: ce sera Colargol!

Il créa *L'Opérette pour enfants*: ces livres-disques permettaient d'écouter les aventures contées de Colargol tout en feuilletant les images.

En voici quelques-uns:



Observe les pochettes des livres-disques. Vois-tu Colargol? Ressemble-t-il au personnage du film que tu as vu?

*Le personnage dessiné sur les pochettes n'est pas le même que celui des courts-métrages d'animation. En effet, ce dernier a été créé 10 ans plus tard!*

*Dans les années 1970,*

un français, Monsieur Albert Barillé, créa *Les Aventures de Colargol*, une série d'animation autour du personnage de Colargol: c'est ainsi que les enfants de l'époque ont pu suivre les premières aventures de l'ourson à la télévision, cette fois en marionnette animée. Tes grands-parents, qui étaient jeunes à l'époque, ont sûrement suivi eux-mêmes les histoires animées du petit ours qui chante!

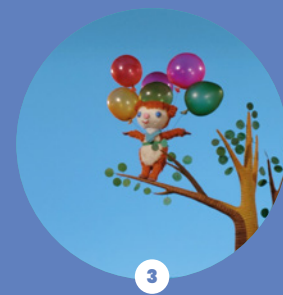


Reconnais-tu cette fois-ci le personnage du film?



Il y a eu au total 53 épisodes diffusés entre 1970 et 1974 sur la deuxième chaîne de l'ORTF\*.

Les trois histoires que tu as vues au cinéma correspondent en fait aux trois premiers épisodes de la série.



.....

Relie les noms des histoires aux images correspondantes:

a  
Un matin à Bois-Joli

b  
Un Ours qui vole

c  
Chez le Roi des Oiseaux

Réponses: 1 = c; 2 = a; 3 = b

\*Office de Radiodiffusion - Télévision Française. Il s'agit de l'établissement du service public qui proposait 4 chaînes de radio et 3 chaînes de télévision françaises.



# Un matin à Bois-Joli

## Souviens-toi!

Colargol se réveille pour aller à l'école de la forêt à Bois-Joli.  
 Mais le calcul l'ennuie, seul le chant l'intéresse.  
 Malheureusement, l'oursin chante faux et ses camarades  
 de classe se moquent de lui.

Voici les élèves  
 de sa classe.  
 De quels animaux  
 s'agit-il?



1<sup>er</sup> rang

.....

2<sup>e</sup> rang

.....

3<sup>e</sup> rang

.....

Que penses-tu  
 des moqueries  
 de ses  
 camarades?

T'est-il déjà arrivé  
 de ne pas réussir  
 à faire quelque  
 chose  
 parfaitement ou  
 de te tromper?

Que ferais-tu  
 si l'un de tes  
 camarades  
 se faisait moquer  
 par d'autres?

Réponses: 1<sup>er</sup> rang: canard, coq, écureuil - 2<sup>e</sup> rang: bécote, lapin - 3<sup>e</sup> rang: sanglier, biche, loup, renard

Colargol est bien triste.

Alors qu'il marche dans la forêt, il rencontre une chorale d'oiseaux  
 qui chante merveilleusement bien!

Voici la chorale  
 en action

Combien  
 d'oiseaux  
 comptes-tu  
 sur ce dessin?

.....



Les oiseaux chanteurs  
 sont de 5 couleurs  
 différentes; écris ci-dessous  
 le nombre d'oiseaux ayant  
 le même plumage:

1  
 Plumage  
 violet et noir

3

2  
 Plumage  
 marron et noir

3  
 Plumage marron  
 jaune et bleu

4  
 Plumage bleu  
 blanc et violet

5  
 Plumage vert,  
 noir et bleu

6  
 Plumage vert  
 bleu et jaune



Voici les paroles du début  
 de la chanson du film. Apprends-  
 les à ta famille ou à tes amis.

*"C'est moi qui suis Colargol  
 L'ours qui chante en fa en sol  
 En do dièse en mi bémol  
 En gilet et en faux-col  
 Le roi des oiseaux  
 Vous le savez mes amis  
 M'a donné un beau  
 Sifflet pour faire Cui Cui  
 Cui Cui, cui Cui, cui Cui, cui!"*

Sais-tu siffler comme un oiseau?  
 Demande à un adulte  
 de te montrer comment  
 faire!



Réponse jeu n°1: Il y a 13 oiseaux sur l'image.  
 Réponse jeu n°2: 1 = 3; 2 = 3; 3 = 1; 4 = 2; 5 = 2; 6 = 1



# Un Ours qui vole

## Souviens-toi!

Colargol aimerait chanter comme les oiseaux de la chorale.  
 Rossignol lui dit que pour cela, il doit se procurer le sifflet du roi des oiseaux.  
 Mais pour se rendre au château du roi, Colargol doit d'abord apprendre à voler!

Il décide alors de s'inscrire à l'école des cigognes.  
 Il teste plusieurs techniques infructueuses,  
 comme par exemple s'accrocher à des ballons.

Repère  
 les 7 différences  
 entre ces 2  
 images



Connais-tu  
 le nom les 2 gros  
 oiseaux à côté  
 de Colargol?

Que tentent  
 d'apprendre  
 ces oiseaux  
 à Colargol?



Réponses des 7 erreurs: le ballon, le bec rallongé de la cigogne de gauche, la 3<sup>e</sup> patte de la cigogne de gauche.  
 Réponses aux questions: les oiseaux sont des cigognes et elles essaient d'apprendre à voler à Colargol.  
 le petit oiseau violet, le bec de Colargol, la bouche de Colargol, le petit oiseau orange et noir.

## Les oiseaux ont une idée:

pour l'aider, ils lui confectionnent un tapis volant!

Remets dans l'ordre les étapes de création du tapis en numérotant les images de 1 à 6.

Après un certain temps de vol,  
 Colargol et ses amis arrivent dans les jardins  
 du château. Les oiseaux lui ont permis de voler:  
 quel bel élan de solidarité!

As-tu un  
 exemple  
 de solidarité  
 à laquelle  
 tu as participé  
 ou dont tu as pu  
 bénéficier?

La solidarité, c'est le fait de s'entraider,  
 d'aider d'autres personnes auxquelles  
 tu te sens lié (e).

Réponses:  
 C=1; B=2; E=3; A=4; F=5; D=6



# Chez le Roi des oiseaux

**Souviens-toi!**

Colargol arrive au château du roi et réussit à échapper aux gardes. Grâce à un déguisement, il parvient à se faufiler dans la cour du roi, parmi tous les autres oiseaux.

Reconnais-tu parmi eux: l'autruche, le coq, le dindon, le paon, le poussin, le perroquet?



1



2



3



4



5



6



Voici le Roi: quel oiseau est-ce?

Un canard

Un moineau

Une pie

Réponse jeu n°1: 1 = dindon; 2 = autruche; 3 = coq; 4 = perroquet; 5 = paon; 6 = poussin. Réponse jeu n°2: le Roi est un canard!

Grâce à un canon qui crée des sifflets,

le roi peut en offrir un à chaque oisillon. Ils sont ainsi dotés de leur capacité à chanter!

Dans la réalité, les oisillons ont-ils besoin d'un sifflet pour chanter?



Comment apprennent-ils à chanter?

Tous les oiseaux ont-ils le même chant?



Colargol prend son courage à deux mains et demande au roi de lui offrir, à lui aussi, un sifflet. Le roi accepte, et voilà que, chantant enfin juste, il se sent heureux!



Colargol a accompli son rêve malgré les difficultés et les critiques qu'il a rencontrées. Et toi... as-tu un rêve?

Réponses: Ils apprennent à chanter en écoutant un sifflet fabriqué par le roi et chaque oiseau a un chant différent.



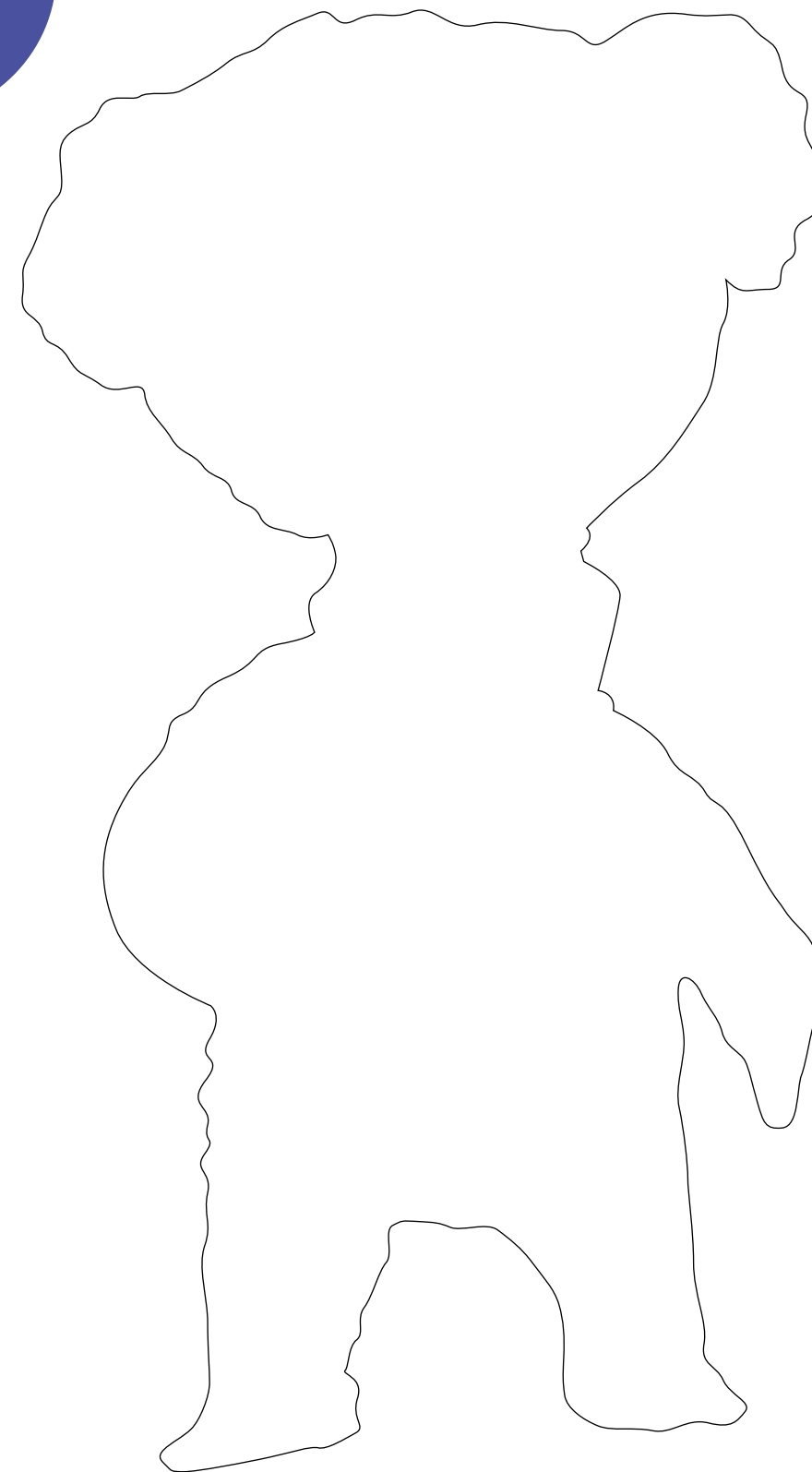


# À tes crayons!

Voici un portrait de Colargol.



Complète  
ce dessin  
en t'aidant de la  
photo page  
ci-contre.








**Cinéma Public Films**

21 rue Médéric, 92250 La Garenne-Colombes

**Conception & rédaction: Élodie Bois**

elodie.bois@cinemapublicfilms.fr

Rejoignez-nous sur   

**Partenaires**

 **benshi** 